



Výroční správa 2014



IČO: 35 685 069

Podpis štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Benjamin

OBSAH

Profil spoločnosti	4
História spoločnosti	6
Základné údaje o spoločnosti	7
Organizačná štruktúra	8
Výsledky hospodárskej činnosti spoločnosti	9
Predpokladaný vývoj a perspektívy spoločnosti	11
Zamestnanci	11
Alfa Laval a životné prostredie	12

Prílohy:

Správa nezávislého audítora

Súvaha

Výkaz ziskov a strát

Poznámky k účtovnej závierke

Prehľad o peňažných tokoch

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

Profil spoločnosti

Alfa Laval v skratke

Alfa Laval je významným svetovým dodávateľom zariadení ako napr. výmenníky tepla, výmenníkové stanice, odstredivé separátory, ventily, čerpadlá a membránové filtre. Naše zariadenia, systémy a služby optimalizujú výkonnosť technologických procesov našich zákazníkov. Pomáhame im ohrievať, chladiť, separovať a dopravovať olej, vodu, chemikálie, nápoje, potraviny, škrob a farmaceutické výrobky. Naša celosvetová organizácia úzko spolupracuje so zákazníkmi v takmer 100 krajinách sveta. Pomáha im byť vždy o krok vpred.

Naše produkty a kľúčové technológie

Značka Alfa Laval predstavuje vysokú technickú kvalifikáciu, spoľahlivé výrobky, efektívne služby a vynikajúcu zručnosť procesného inžinierstva. Naše dobré meno sa opiera o jedinečné skúsenosti v troch kľúčových technologických odvetviach, ktoré hrajú zásadnú úlohu v mnohých priemyselných odvetviach:

Prenos tepla

Prenos tepla sa využíva vo väčšine priemyselných procesov. Výmenníky tepla, prenášajúce napríklad teplo z jednej kvapaliny do druhej, sú životne dôležité pre účinnosť celého výrobného procesu.

Spoločnosť Alfa Laval vstúpila do tohto odvetvia v roku 1931, kedy predstavila svoj prvý výmenník tepla pre pasterizáciu mlieka. Dnes stojí v čele vývoja technológií prenosu tepla. Ponúkame mnoho zariadení šetriacich energiu pre:

- ohrev
- chladenie
- rekuperáciu tepla
- odparovanie
- kondenzáciu
- ventiláciu
- chladiarenstvo

Alfa Laval dodáva rozsiahly sortiment výmenníkov tepla vhodných pre jednoduché nízkotlaké a nízkotepelné aplikácie i pre aplikácie využívajúce agresívne médiá, premenlivé teploty a tlaky.

Významné postavenie v tejto kategórii zastáva taktiež doskový reaktor ART, ktorý reprezentuje modernú reaktorovú technológiu na kontinuálnu výrobu chemikálii.

Separácia

Roku 1883 firmu založil pán Gustáv de Laval, aby využila jeho jedinečný a vo svojej dobe prevratný vynález z roku 1878 - kontinuálnu odstredivku mlieka.

Od tej doby je separácia hlavným oborom našej pôsobnosti. Technológia separácie sa používa na oddelenie kvapalín od seba navzájom alebo pevných častíc od kvapalín. V súčasnosti sa používanie tejto technológie rozširuje aj na oddeľovanie častíc z plynov. Separácia je dôležitou súčasťou mnohých priemyselných procesov, napríklad:

- spracovanie kvapalín v potravinárskom, farmaceutickom, chemickom a petrochemickom priemysle
- ťažby a spracovania ropy
- spracovanie palív a mazacích olejov na lodiach a v elektrárňach
- spracovanie priemyselných kvapalín
- odvodnenie kalov v čistiarnach odpadových vôd
- čistenie odľahu z kľukovej skrine dieselových motorov nákladných vozidiel a lodí

Doprava tekutín

Bezpečná a efektívna manipulácia s tekutinami je pre veľa odvetví veľmi dôležitá. Zariadenia Alfa Laval pre dopravu tekutín - ako sú čerpadlá, ventily, vybavenie nádrží a inštalačný materiál - zaobchádzajú s tekutinami čisto, efektívne a šetrne.

V posledných rokoch sa spoločnosť Alfa Laval zamerala na aplikácie v oblastiach priemyslu, kde sú tie najprísnejšie hygienické požiadavky. Tieto zariadenia sa používajú pri výrobe nápojov, mliečnych výrobkov, potravín, produktov osobnej hygieny a vo farmaceutickom priemysle.

História spoločnosti

Prvá kancelária Alfa Laval bola v Československu otvorená v roku 1920. V rokoch 1948 až 1987 pôsobila Alfa Laval na tomto trhu prostredníctvom svojich partnerov. Dnes spoločnosť poskytuje na českom a slovenskom trhu odbornú podporu vo väčšine priemyselných odvetví.

Alfa Laval je dodávateľom zariadení (odstredivky, výmenníky tepla, čerpadlá, ventily, a iné) do priemyslu:

- energetického (veľká energetika, ale i výroba teplej vody a chladiace systémy pre komunálne použitie a pre priemysel...),
- chemického (anorganická a organická chémia, petrochémia, výroba plastov a vlákien, papiera...),
- výroby železa, ocele a koksu
- potravinárskeho (hlavne konzumných olejov a tukov, tiež výroba liehu, cukru a škrobu),
- kvasného,
- farmaceutického priemyslu a biotechnológií,

pôsobí i v oblasti ochrany životného prostredia, kalového hospodárstva, čistenia odpadových olejov a prevádzkových kvapalín pri obrábaní kovov, membránovej separácii a filtrácii a ďalších oblastí.

Alfa Laval spolupracuje so svojimi distribútormi po celej republike, aby lepšie a operatívne reagovala na potreby svojich zákazníkov.

Základné údaje o spoločnosti

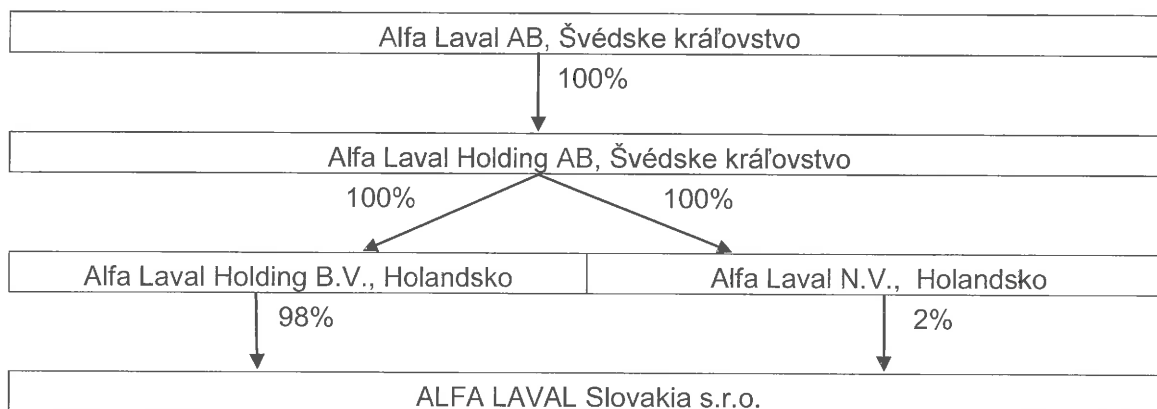
Obchodné meno:	ALFA LAVAL Slovakia s.r.o.
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO:	35 685 069
DIČ:	2020339420
Sídlo:	Račianska 153/A, Bratislava, 831 54
Telefón:	02/ 44 45 50 93
Fax:	02/ 44 45 99 17
Web:	www.alfalaval.sk
E-mail:	slovakia.info@alfalaval.com

Organizačná štruktúra

K 31.12.2014 je spoločnosť vlastnená spoločnosťami:

Alfa Laval N.V. Baarschot 2, 48177ZZ Breda, Holandsko	2%
Alfa Laval Holding B.V., Baarschot 2, 48177ZZ Breda, Holandsko	98%

Uvádzame výňatok z vlastníckej štruktúry Alfa Laval AB, Švédske kráľovstvo, ktorá je materskou spoločnosťou skupiny Alfa Laval:



Spoločnosť ALFA LAVAL Slovakia s.r.o. nevlastní žiadne podiely v iných spoločnostiach.

Spoločnosť ALFA LAVAL Slovakia s.r.o. nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Výročná správa za rok 2014 za skupinu Alfa Laval je k nahliadnutiu na stránkach www.alfalaval.com.

Výsledky hospodárskej činnosti spoločnosti

V roku 2014 dosiahla naša spoločnosť zisk 546 813 EUR.

Prehľad najvýznamnejších nákladov a výnosov je v nasledujúcej tabuľke:

(v EUR:)

	rok 2014	rok 2013
Tržby z predaja tovaru	7 591 966	6 178 635
Obchodná marža	1 264 702	1 321 195
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	1 597 777	1 196 890
Výrobná spotreba	1 730 689	1 345 383
Pridaná hodnota	1 122 658	1 179 144
Osobné náklady	394 308	381 856
VH z hosp. činnosti pred zdanením	717 976	764 185
VH z fin. činnosti pred zdanením	-6 748	-1 950
VH z bežnej činnosti pred zdanením	711 228	762 235
Daň z príjmov z bežnej činnosti	164 415	181 356
VH z bežnej činnosti po zdanení	546 813	580 879
VH z mimoriadnej činnosti	0	0
VH za účtovné obdobie po zdanení	546 813	580 879

V roku 2014 bol nárast tržieb oproti roku 2013 o 25%. Tento nárast bol zapríčinený vďaka realizácii niekoľkých úspešných projektov v procesnej divízii.

Rentabilita tržieb v roku 2014 bola na úrovni 7,7%.

Prehľad najdôležitejších údajov zo súvahy je v nasledujúcej tabuľke:

(v EUR:)

AKTÍVA	rok 2014	rok 2013
Spolu majetok	2 956 956	2 507 338
Neobežný majetok	10 108	11 407
Dlhodobý hmotný majetok	10 108	11 407
Obežný majetok	2 838 948	2 495 498
Zásoby	30 485	287 668
Dlhodobé pohľadávky	43 255	43 073
Krátkodobé pohľadávky	2 540 697	1 948 274
Finančné účty	224 511	216 483
Časové rozlíšenie	107 900	433

(v EUR:)

PASÍVA	rok 2014	rok 2013
Spolu vlastné imanie a záväzky	2 956 956	2 507 338
Vlastné imanie	988 793	1 041 980
Základné imanie	112 561	112 561
Fondy zo zisku	11 650	11 650
Výsledok hospodárenia minulých rokov	317 769	336 890
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	546 813	580 879
Záväzky	1 963 252	1 378 358
Rezervy	148 598	129 050
Dlhodobé záväzky	7 235	7 482
Krátkodobé záväzky	1 803 072	1 237 172

Predpokladaný vývoj a perspektívy spoločnosti

Návrh rozdelenia zisku za rok 2013:

Zisk za rok 2014 vo výške 546 813 EUR bude prevedený do nerozdeleného zisku minulých rokov. V roku 2015 spoločnosť Alfa Laval vyplatí spoločníkom dividendy v celkovej výške 200 000 EUR.

V oblasti výskumu a vývoja, vzhľadom na charakter svojej činnosti, nemá spoločnosť Alfa Laval Slovakia s.r.o. žiadne výdavky.

Spoločnosť Alfa Laval Slovakia s.r.o. nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

V roku 2015 spoločnosť neočakáva opakovanie takého množstva veľkých projektov v procesnej divízii ako tomu bolo v roku 2014 a preto tržby za rok 2015 sa predpokladajú na úrovni roku 2013.

Pre divíziu komponentov spoločnosť očakáva v roku 2015 mierny nárast tržieb oproti roku 2014.

Počas roka 2015 je plánovaná implementácia nového e-business riešenia objednávok, čo pre klientov bude predstavovať možnosť objednávanie štandardných cenníkových produktov Alfa Laval napriamo od sesterskej spoločnosti zo Švédska.

Zamestanci

K 31. decembru 2014 spoločnosť Alfa Laval zamestnávala 11 zamestnancov. Z celkového počtu zamestnancov sú 2 ženy a 9 mužov.

Alfa Laval a životné prostredie

Jeden z obchodných princípov Alfa Laval je: „Dbáme na optimalizáciu využívania prírodných zdrojov tým najefektívnejším spôsobom.“

Naše výrobky prispievajú významným spôsobom k redukcii enviromentálneho dopadu priemyselných procesov a používajú sa na výrobu obnoviteľnej energie.

Výrobky Alfa Laval sú výkonné a zároveň šetrné k životnému prostrediu. Znižujú spotrebu energie a tým aj emisie oxidu uhličitého, alebo čistia vodu a ostatné tekutiny, čo pomáha limitovať negatívne enviromentálne dopady procesov našich zákazníkov.

Prísnejšie predpisy nás vedú k intenzívnejšiemu zameraniu sa na problematiku životného prostredia, čo vedie k zvýšenému dopytu po produktoch, ktoré znižujú spotrebu energie a vody, ako aj emisií do ovzdušia a vody. Kým výmenníky tepla Alfa Laval sú známe pre svoj výkon šetriaci energiu, naše dekantéry zas zohrávajú úlohu v čistení odpadových vôd pre milióny ľudí. Avšak naša ponuka produktov súvisiacich so životným prostredím týmto nekončí.

ALFA LAVAL Slovakia s.r.o.

Správa nezávislého audítora
a účtovná závierka
k 31. decembru 2014

ALFA LAVAL Slovakia s.r.o.
Správa nezávislého audítora
a účtovná závierka k 31. decembru 2014

Obsah

Správa nezávislého audítora

Účtovná závierka k 31. decembru 2014



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom a konateľom spoločnosti ALFA LAVAL Slovakia s.r.o. :

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti ALFA LAVAL Slovakia s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2014 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2014 podľa slovenského zákona o účtovníctve.

Ostatné skutočnosti

Účtovná závierka spoločnosti za obdobie končiace sa 31. decembrom 2013 bola auditovaná iným audítorom, ktorý na túto účtovnú závierku vydal dňa 4. júla 2014 výrok bez výhrad.

25. máj 2015
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96




Zodpovedný audítor:
Ing. Peter Nemečkay
License UDVA č. 1054

ÚČ POD

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnom účtovníctve zostavená
k 31. 12. 2014

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

Účtovná závierka

☒ - riadna
☐ - mimoriadna
☐ - priebežná

Účtovná jednotka

☐ - malá
☐ - veľká

Za obdobie

mesiac rok
od 0 1 2 0 1 4
do 1 2 2 0 1 4

IČO

3 5 6 8 5 0 6 9

SK NACE

4 6 9 0 0

(vyznačí sa ☒)

Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

mesiac rok
od 0 1 2 0 1 3
do 1 2 2 0 1 3

Priložené súčasti účtovej závierky

☒ Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)

☒ Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)

☒ Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

A L F A L A V A L S I O V A K I A s. r. o.

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

R a ě i a n s k a 1 5 3 / A

PSČ

Obec

8 3 1 5 4 B r a t i s l a v a

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

O k r e s n ý s ú d B r a t i s l a v a I
o d d i e l s. r. o., v l o ž k a 1 0 5 1 7 / B

Telefónne číslo

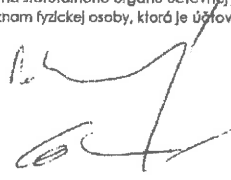
0 2 / 4 4 4 5 5 0 9 3

Faxové číslo

0 2 / 4 4 4 5 9 9 1 7

E-mailová adresa

s i o v a k i a . i n f o @ a l f a l a v a l . c o m

Zostavená dňa:	Schválená dňa:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
05.05.2015		

DIČ: 2020339420

IČO: 35685069

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 3
			1		2	
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
	Spolu majetok r. 02 + r. 33 + r. 74	01	3 093 961	137 005	2 956 956	2 507 338
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	49 222	39 114	10 108	11 407
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	0	0	0	0
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04	0	0	0	
2.	Softvér (013)-/073, 091A/	05	0	0	0	0
3.	Oceniteľné práva (014)-/074, 091A/	06	0	0	0	0
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07	0	0	0	0
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08	0	0	0	0
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09	0	0	0	0
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10	0	0	0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	49 222	39 114	10 108	11 407
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12	0	0	0	0
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	0	0	0	0
3.	Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí (022) - /082, 092A/	14	21 137	11 029	10 108	11 009
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15	0	0	0	0
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16	0	0	0	0
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17	28 085	28 085	0	398
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18	0	0	0	0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19	0	0	0	0
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20	0	0	0	0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21	0	0	0	0
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22	0	0	0	0
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23	0	0	0	0
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24	0	0	0	0
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25	0	0	0	0
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26	0	0	0	0

DIČ: 2020339420

IČO: 35685069

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 3
			1		2	
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27	0	0	0	0
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28	0	0	0	0
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29	0	0	0	0
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30	0	0	0	0
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31	0	0	0	0
11.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32	0	0	0	0
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	2 936 839	97 891	2 838 948	2 495 498
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	65 752	35 267	30 485	287 668
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	1 647	1 647	0	0
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36	0	0	0	0
3.	Výrobky (123) - /194/	37	0	0	0	0
4.	Zvieratá (124) - /195/	38	0	0	0	0
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	64 105	33 620	30 485	287 668
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - /391A/	40	0	0	0	0
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41	43 255	0	43 255	43 073
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42	0	0	0	0
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43	0	0	0	0
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44	0	0	0	0
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45	0	0	0	0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46	0	0	0	0
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49	0	0	0	0
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50	0	0	0	0

DIČ: 2020339420

IČO: 35685069

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51	0	0	0	0
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	43 255	0	43 255	43 073
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	2 603 321	62 624	2 540 697	1 948 274
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	2 281 573	62 624	2 218 949	1 315 244
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55	8 130	0	8 130	1 792
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56	0	0	0	0
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	2 273 443	62 624	2 210 819	1 313 452
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58	19 507	0	19 507	20 325
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60	280 000	0	280 000	612 005
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61	0	0	0	0
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62	0	0	0	0
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	21 411	0	21 411	0
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64	0	0	0	0
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	830	0	830	700
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66	0	0	0	0
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67	0	0	0	0
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68		0	0	0
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69	0	0	0	0
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70	0	0	0	0
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	224 511	0	224 511	216 483
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	2 284	0	2 284	2 036
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	222 227	0	222 227	214 447

DIČ: 2020339420

IČO: 35685069

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1		2	3
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	107 900	0	107 900	433
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75	0	0	0	0
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	359	0	359	433
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77	0	0	0	0
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78	107 541	0	107 541	0

DIČ: 2020339420

IČO: 35685069

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	Spolu vlastné imanie a záväzky r. 80 + r. 101 + r. 141	79	2 956 956	2 507 338
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	988 793	1 041 980
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	112 561	112 561
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	112 561	112 561
2.	Zmena základného imania +/- 419	83	0	0
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie [/-/353]	84	0	0
A.II.	Emisné úžio (412)	85	0	0
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86	0	0
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	11 650	11 650
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	11 650	11 650
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely (417A, 421A)	89	0	0
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90	0	0
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91	0	0
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92	0	0
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93	0	0
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94	0	0
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasťí (+/- 415)	95	0	0
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96	0	0
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	317 769	336 890
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	320 877	339 998
2.	Neuhradená strata minulých rokov [/-/429]	99	-3 108	-3 108
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	546 813	580 879
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	1 963 252	1 378 358
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	7 235	7 482
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103	0	0
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104	0	0

DIČ: 2020339420

IČO: 35685069

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
1.b.	Závazky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105	0	0
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106	0	0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107	0	0
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108	0	0
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109	0	0
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110	0	0
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111	0	0
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112	0	0
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113	0	0
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	7 235	7 482
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115	0	0
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116	0	0
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117	0	0
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	112 229	74 214
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119	0	0
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	112 229	74 214
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121	0	0
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	1 803 072	1 237 172
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r.124 až r. 126)	123	1 583 792	1 082 007
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	1 021 079	828 849
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125	0	0
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	562 713	253 158
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127	0	0
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128	0	0

DIČ: 2020339420

IČO: 35685069

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129	0	0
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130	0	0
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	15 377	15 958
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	10 853	11 338
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	193 050	127 869
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134	0	0
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	0	0
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	36 369	54 836
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	13 830	27 701
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	22 539	27 135
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	4 347	4 654
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, -/255A)	140	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	4 911	87 000
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143	0	0
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144	0	0
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145	4 911	87 000

DIČ: 2020339420		IČO: 35685069		Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01	
Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť		
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	9 234 218	x	
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	9 230 152	7 428 489	
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	7 591 966	6 178 635	
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04	0	0	
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	1 597 777	1 196 890	
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06	0	0	
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	0	0	
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	108	0	
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	40 301	52 964	
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	8 512 176	6 664 304	
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	6 336 396	4 850 998	
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	793 672	684 025	
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	-9 132	6 442	
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	946 149	654 916	
E.	Osobné náklady súčet (r. 16 až r. 19)	15	394 308	381 856	
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	284 975	273 471	
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17	0	0	
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	103 657	103 324	
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	5 676	5 061	
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	1 477	2 411	
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	3 427	2 307	
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	3 427	2 307	
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23	0	0	
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	0	0	
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	-5 533	33 594	

DIČ: 2020339420

IČO: 35685069

Výkaz ziskov a strát ÚČ POD 2-01

Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	51 412	47 755
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	717 976	764 185
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	1 122 658	1 179 144
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	4 066	10 054
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30	0	0
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31	0	0
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32	0	0
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33	0	0
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34	0	0
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35	0	0
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36	0	0
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37	0	0
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38	0	0
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	319	37
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40	296	0
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	23	37
XII.	Kurzové zisky (663)	42	3 746	10 017
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43	0	0
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44	1	0
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	10 814	12 004
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46	0	0
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47	0	0
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48	0	0
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	0	905
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50	0	0

DIČ: 2020339420

IČO: 35685069

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01

Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	0	905
O.	Kurzové straty (563)	52	2 664	5 813
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53	0	0
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	8 150	5 286
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	-6 748	-1 950
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	711 228	762 235
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	164 415	181 356
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	164 597	194 464
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	-182	-13 108
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	0	0
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	546 813	580 879

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ 2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE**1. Založenie spoločnosti**

Spoločnosť ALFA LAVAL Slovakia s r. o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 8. decembra 1995 a do obchodného registra bola zapísaná 1. marca 1996 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava, oddiel Sro, vložka 10517/B).

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) a kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),
- sprostredkovateľská činnosť,
- montáž, oprava, údržba vyhradených elektrických zariadení a výroba rozvádzačov nízkeho napätia,
- inštalácia, opravy elektrických zariadení,
- čistenie strojných kvapalín,
- prieskum trhu a verejnej mienky,
- poradenská a konzultačná činnosť v oblasti vykurovania,
- reklamná činnosť,
- prenájom hnutelných vecí.

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2014	2013
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	11	10
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	11	11
počet vedúcich zamestnancov	0	0

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2014 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 30. júna 2014.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 spolu so správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2013 a výročnou správou a dodatkom správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou bola uložená do registra účtovných závierok 31. júla 2014 a 26. augusta 2014.

8. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 30. júna 2014 schválilo spoločnosť KPMG Slovensko spol. s r.o. ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konatelia
Renáta Váchová
Petr Drnovský
Emília Kacvinská

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ 2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štruktúra spoločníkov k 31. decembru 2014 je takáto:

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
Alfa Laval N.V.	2 059	2	2	-
Alfa Laval Holding B.V.	110 503	98	98	-
Spolu	112 562	100	100	-

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť je súčasťou skupiny Alfa Laval. Konsolidovanú účtovnú závierku koncernu Alfa Laval zostavuje spoločnosť Alfa Laval AB, Rudeboksvägen 1, 221 00 Lund, Švédsko. Túto konsolidovanú účtovnú závierku je možné dostať priamo v sídle uvedenej spoločnosti.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ 2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované. K 31. decembru 2014 sa zmenila štruktúra súvahy a výkazu ziskov a strát. Zmena si vyžiadala aj preradenie položiek v súvahe a vo výkaze ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie podľa novej štruktúry výkazov. Zmena nemala žiadny vplyv na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia, ani na výsledok hospodárenia minulých rokov.

Spoločnosť vo výkazoch zmenila prezentáciu výnosov týkajúcich sa subdodávok, ktoré sa za bežné aj za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie vykazujú na účte výnosov zo zákazkovej výroby.

V účtovnom období 2014 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

(b) Dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca pri uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stroje, prístroje a zariadenia	14	lineárna	7
Nábytok	14	lineárna	7
Kancelársky majetok	5	lineárna	20
Počítače	3	lineárna	33

(c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávací cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou s použitím metódy „first in, first out“ (FIFO) – prvá cena pre ocenenie prírastku zásob sa použije ako prvá cena pre ocenenie úbytku zásob.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravnej položky.

(d) Zákazková výroba

Zákazková výroba sa vykazuje použitím metódy stupňa dokončenia zákazky (angl. percentage-of-completion-method).

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3	5	6	8	5	0	6	9
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	3	3	9	4	2	0
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

(e) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(f) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(g) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(i) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(j) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(k) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(l) Prenájom (lízing)

Majetok prenášaný na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

(m) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi sa oceňujú reálnou hodnotou. Zmeny reálnych hodnôt majetku a záväzkov zabezpečených derivátmi sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

(n) Cudzía mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3	5	6	8	5	0	6	9
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	3	3	9	4	2	0
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

(o) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3	5	6	8	5	0	6	9
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	3	3	9	4	2	0
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY**1. Dlhodobý hmotný majetok**

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkách na stranách 7 až 8.

Na dlhodobý hmotný majetok nie je zriadené záložné právo.

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou do výšky obstarávacej ceny.

ALFA LAVAL Slovakia s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2014

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie									
	Pozemky	Stavby	Samostatné hmotné veci a súborné hmotných vecí		Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	35 127	0	0	0	28 085	0	0	63 212
Prírastky	0	0	2 127	0	0	0	0	0	0	2 127
Úbytky	0	0	16 117	0	0	0	0	0	0	16 117
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	21 137	0	0	0	28 085	0	0	49 222
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	24 118	0	0	0	27 686	0	0	51 804
Prírastky	0	0	3 028	0	0	0	399	0	0	3 427
Úbytky	0	0	16 117	0	0	0	0	0	0	16 117
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	11 029	0	0	0	28 085	0	0	39 114
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	11 009	0	0	0	399	0	0	11 408
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	10 108	0	0	0	0	0	0	10 108

ALFA LAVAL Slovakia s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2013

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie										
Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné		Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
			hnutelné veci a súborné hnuteľných vecí	d						
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	27 634	0	0	0	28 085	0	0	55 719
Prírastky	0	0	7 493	0	0	0	0	0	0	7 493
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	35 127	0	0	0	28 085	0	0	63 212
Opravy										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	22 786	0	0	0	26 711	0	0	49 497
Prírastky	0	0	1 332	0	0	0	975	0	0	2 307
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	24 118	0	0	0	27 686	0	0	51 804
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	4 848	0	0	0	1 374	0	0	6 222
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	11 009	0	0	0	399	0	0	11 408

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ

2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

2. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Zásoby	Bežné účtovné obdobie (rok 2014)					Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2014
	Stav opravnej položky k 1.1.2014	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti				
a	b	c	d	e	f		
Materiál	1 647	0	0	0	0		1 647
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0		0
Výrobky	0	0	0	0	0		0
Zvieratá	0	0	0	0	0		0
Tovar	42 752	0	9 132	0	0		33 620
Nehnuteľnosť na predaj	0	0	0	0	0		0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0		0
Zásoby spolu	44 399	0	9 132	0	0		35 267

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky.

Na zásoby nebolo zriadené záložné právo.

Hodnota zásob, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať je 0 EUR.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ

2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

3. Údaje o zákazkovej výrobe

Výnosy zo zákazkovej výroby boli stanovené na základe ceny dohodnutej v zmluve a vykázané v bežnom účtovnom období podľa stupňa dokončenia zákazky. Stupeň dokončenia zákazky sa zistil ako pomer skutočne vynaložených nákladov na zákazkovú výrobu za vykonanú prácu a rozpočtovaných zmluvných nákladov na zákazkovú výrobu. Do výpočtu sa zahrnuli len tie náklady, ktoré zodpovedajú už vykonanej práci.

Ďalšie informácie o zákazkovej výrobe sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách:

Názov položky	2014	2013	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia
a	b	c	d
Výnosy zo zákazkovej výroby	1 456 858	1 059 240	1 456 858
Náklady na zákazkovú výrobu	1 099 851	666 046	1 099 851
Hrubý zisk/hrubá strata	357 007	393 194	357 007

Hodnota zákazkovej výroby	2014	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia
a	b	c
Vy fakturované nároky za vykonanú prácu na zákazkovej výrobe	1 437 351	1 437 351
Úprava nárokov podľa stupňa dokončenia alebo metódou nulového zisku	0	0
Suma prijatých preddavkov	0	0
Suma zadržanej platby	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ

2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

4. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie (rok 2014)				
	Stav opravnej položky k 1.1.2014	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2014
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	80 429	21 848	27 380	12 273	62 624
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0	0	0
Pohľadávky spolu	80 429	21 848	27 380	12 273	62 624

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ

2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2014	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke			
a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	1 930 086	351 487	2 281 573
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke			
a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	280 000	0	280 000
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	21 411	0	21 411
Iné pohľadávky	830	0	830
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 232 327	351 487	2 583 814

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ

2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke			
a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	1 039 996	355 677	1 395 673
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke			
a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	612 005	0	612 005
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	0	0	0
Iné pohľadávky	700	0	700
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 652 701	355 677	2 008 378

Súčasťou tabuliek o vekovej štruktúre pohľadávok za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie nie je odložená daňová pohľadávka (účet 481) a čistá hodnota zákazky (účet 316). Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti F.5, informácie o čistej hodnote zákazky v časti F.3.

Na pohľadávky nebolo zriadené záložné právo.

Hodnota pohľadávok, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať je 0 EUR.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ

2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

5. Odložená daňová pohľadávka

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	-61 297	-93 977
– zdaniteľné	-63 014	-96 059
	1 717	2 082
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	-135 318	-101 809
– zdaniteľné	-135 318	-101 349
	0	-460
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužívané daňové odpočty	0	0
Sadzbda dane z príjmov (v %)	22	22
Odložená daňová pohľadávka	43 255	43 073
Uplatnená daňová pohľadávka	43 255	43 073
Zaúčtovaná ako náklad	-182	13 108
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	0	0
Zmena odloženého daňového záväzku	0	0
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Iné	0	0

6. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a cenné papiere. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

Názov položky	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Pokladnica, ceniny	2 284	2 036
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	222 227	214 447
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	224 511	216 483

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ

2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

7. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

Opis položky časového rozlíšenia	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	359	433
Poistenie	298	320
Ostatné	61	113
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	107 541	0
Nevy fakturovaná časť dodávky tovaru	107 541	0
Spolu	107 900	433

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ

2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie (rok 2014)				
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 1. 1. 2014				k 31. 12. 2014
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	74 214	38 015	0	0	112 229
Ostatné rezervy dlhodobé					
Záručné opravy	74 214	38 015	0	0	112 229
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	74 214	38 015	0	0	112 229
Krátkodobé rezervy, z toho:	54 836	36 369	54 836	0	36 369
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	10 555	8 244	10 555	0	8 244
Rezerva na služby	17 146	5 586	17 146	0	5 586
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	27 701	13 830	27 701	0	13 830
Ostatné rezervy krátkodobé					
Odmeny zamestnancom	27 135	22 539	27 135	0	22 539
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	27 135	22 539	27 135	0	22 539

Rezerva na záručné opravy vo výške 38 015 EUR bola vytvorená na základe predpokladaných nákladov na záručné opravy výrobkov, ktoré boli predané pred 31. decembrom 2014. Bola vypočítaná ako percentuálny podiel z obrátu. Rezerva bude použitá v priebehu budúcich účtovných období.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ 2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav k 1.1.2013	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	56 800	17 414	0	0	74 214
Ostatné rezervy dlhodobé					
Záručné opravy	56 800	17 414	0	0	74 214
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	56 800	17 414	0	0	74 214
Krátkodobé rezervy, z toho:	30 261	54 836	30 261	0	54 836
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	8 822	10 555	8 822	0	10 555
Rezerva na služby	4 044	17 146	4 044	0	17 146
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	12 866	27 701	12 866	0	27 701
Ostatné rezervy krátkodobé spolu					
Odmeny zamestnancom	17 395	27 135	17 395	0	27 135
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	17 395	27 135	17 395	0	27 135

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Dlhodobé záväzky spolu	7 235	7 482
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	7 235	7 482
Krátkodobé záväzky spolu	1 803 072	1 237 172
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	1 794 767	1 234 632
Záväzky po lehote splatnosti	8 305	2 540

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ 2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

4. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Začiatkový stav sociálneho fondu	7 482	7 439
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	1 749	1 377
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>1 749</i>	<i>1 377</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>1 996</i>	<i>1 334</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	7 235	7 482

Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

5. Bankové úvery

Štruktúra bankových úverov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2014	Suma istiny v eurách k 31.12.2014	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f	g
Krátkodobé bankové úvery						
Kreditné platobné karty	EUR		mesačne	4 347	4 347	4 654
				<u>4 347</u>	<u>4 347</u>	<u>4 654</u>
Spolu				<u>4 347</u>	<u>4 347</u>	<u>4 654</u>

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ 2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

6. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Opis položky časového rozlíšenia	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
	0	0
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
	0	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	4 911	87 000
Vy fakturovaná, ale nedodaná časť dodávky tovaru	4 911	87 000
	0	0
Spolu	4 911	87 000

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ

2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu a	Služby a tovar	
	2014 f	2013 g
Equipment division	1 883 033	2 899 441
Marine division	0	1 848
Process division	7 306 710	4 474 236
Spolu	9 189 743	7 375 525

2. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Prehľad o výnosoch pri aktivácii nákladov, výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a výnosov, ktoré majú mimoriadny rozsah alebo výskyt je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2014	2013
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	0	0
	0	0
	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	40 301	52 964
Vyúčt. subdodávky prác	33 164	45 899
Náhrady za reklamácie	5 047	3 557
Iné	2 090	3 508
Finančné výnosy, z toho:	4 066	10 054
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>3 746</i>	<i>10 017</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	829	181
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	<i>320</i>	<i>37</i>
Výnosové úroky	319	37
Ostatné finančné výnosy	1	0
Výnosy, ktoré majú mimoriadny rozsah alebo výskyt, z toho:	0	0
	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ 2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

3. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2014	2013
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	140 919	137 650
Tržby za tovar	7 591 966	6 178 635
Výnosy zo zákazky	1 456 858	1 059 240
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	44 475	63 018
Čistý obrat celkom	9 234 218	7 438 543

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ 2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

H. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a náklady, ktoré majú výnimočný výskyt alebo rozsah**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a nákladoch, ktoré majú výnimočný výskyt alebo rozsah:

Názov položky	2014	2013
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	946 149	654 916
<i>Náklady voči audítorovi, auditorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>5 940</i>	<i>7 360</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	5 940	7 360
Iné uisťovacie auditorské služby	0	0
Súvisiace auditorské služby	0	0
Daňové poradenstvo	0	0
Ostatné neauditorské služby	0	0
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	<i>940 209</i>	<i>647 556</i>
Subdodávky prác	369 192	141 451
Náklady na IT služby	17 485	18 629
Nájomné priestorov	66 180	65 074
Prenájom vozidiel	51 132	49 718
Cestovné náklady a ubytovanie	25 548	26 167
Právne poradenstvo	9 245	10 590
Náklady na telefóny a dátové služby	13 307	13 467
Marketingové náklady	21 742	16 678
Ostatné služby súvisiace s predajom tovaru	82 228	167 242
Provízie za sprostredkovanie	74 300	31 643
Ostatné	209 850	106 897
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	51 412	47 755
Tvorba rezervy na reklamácie	38 015	17 414
Manká a škody	996	1 038
Zmluvné pokuty	1 321	19 924
Poistenie	8 019	5 684
Iné	3 061	3 695
Finančné náklady, z toho:	10 814	12 004
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>2 664</i>	<i>5 813</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	24	2 273
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	<i>8 150</i>	<i>6 191</i>
Náklady na záruky	6 091	3 125
Bankové poplatky	2 058	2 161
Iné	1	905

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ 2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

I. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky a	2014			2013		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	711 228		100,00 %	762 235		100,00 %
teoretická daň		156 470	22,00 %		175 314	23,00 %
Daňovo neuznané náklady	85 310	18 768	2,64 %	108 804	25 025	3,28 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-48 391	-10 646	-1,50 %	-25 539	-5 874	-0,77 %
Vplyv v nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Umorenie daňovej straty	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Zmena sadzby dane	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Iné	0	5	0,00 %	0	0	0,00 %
Spolu	748 147	164 597	23,14 %	845 500	194 464	25,51 %
Splatná daň z príjmov		164 597	23,14 %		194 464	25,51 %
Odložená daň z príjmov		-182	-0,03 %		-13 108	-1,72 %
Celková daň z príjmov		164 415	23,11 %		181 356	23,79 %

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2014	2013
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	1 979
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	-21
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3	5	6	8	5	0	6	9
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	3	3	9	4	2	0
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

J. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH**Najatý majetok**

Spoločnosť má v nájme (operatívny prenájom) osobné motorové vozidlá a kopírovací stroj. Ročné náklady na nájomné sú približne 52 000 EUR.

Spoločnosť má v nájme od tretej osoby administratívne priestory. Nájomná zmluva je uzatvorená do roku 2015 s možnosťou výpovede v určených prípadoch. Ročné nájomné predstavuje 60 281 EUR. Záväzky z prenájmu evidované na podsúvahových účtoch predstavujú 60 281 EUR.

K. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH**1. Podmienené záväzky**

Spoločnosť má nasledujúce podmienené záväzky, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe:

- Spoločnosť poskytla záruky za dobré plnenie v celkovej výške 460 226 EUR.
- Spoločnosti vedie súdne spory voči zákazníkom v konkurznom a vyrovnávacom konaní o uhradenie pohľadávok. K týmto pohľadávkam je tvorená opravná položka vo výške 100%.

L. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Odmeny členov štatutárnych orgánov Spoločnosti z dôvodu výkonu ich funkcie pre Spoločnosť v sledovanom účtovnom období boli vo výške 0 EUR (v roku 2013: 0 EUR), odmeny dozorných orgánov Spoločnosti vo výške 0 EUR (v roku 2013: 0 EUR).

Členom štatutárnemu orgánu, ani členom dozorných orgánov neboli v roku 2014 poskytnuté žiadne pôžičky, záruky alebo iné formy zabezpečenia, ani finančné prostriedky alebo iné plnenia na súkromné účely členov, ktoré sa vyúčtovávajú (v roku 2013: žiadne).

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3	5	6	8	5	0	6	9
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	3	3	9	4	2	0
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

M. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami:

Spriaznená osoba	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
	2014	2013
a) transakcie so sesterskými podnikmi:		
a1) nákup tovaru a materiálu	6 057 270	4 844 815
a2) nákup služieb	217 105	145 259
a3) predaj služieb	21 213	141
a4) predaj tovaru	58 953	0
a5) poskytnutá pôžička (vrátenie)	-332 005	44 785
a6) výnosové úroky z poskytnutej pôžičky uvedenej v bode a5)	296	6
a7) platba dividend	600 000	400 000
a8) nákladové úroky k prijatej pôžičke	0	905

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ 2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Pohľadávky z obchodného styku	8 130	1 792
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	280 000	612 005
Spolu aktíva	288 130	613 797
Závazky z obchodného styku	1 021 079	828 849
Spolu pasíva	1 021 079	828 849

N. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2014 nenastali žiadne udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ

2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

O. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie (2014)				
	Stav k 1.1.2014	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2014
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	112 561	0	0	0	112 561
Základné imanie	112 561	0			112 561
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	11 650	0	0	0	11 650
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	11 650	0	0	0	11 650
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0			0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	336 890	0	600 000	580 879	317 769
Nerozdelený zisk minulých rokov	339 998	0	600 000	580 879	320 877
Neuhrazená strata minulých rokov	-3 108	0	0	0	-3 108
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	580 879	546 813	0	-580 879	546 813
Spolu	1 041 980	546 813	600 000	0	988 793

Valné zhromaždenie spoločnosti, ktoré sa konalo 30. júna 2014 schválilo rozdelenie zisku za rok 2013 a vyplatenie dividend vo výške 600 000 EUR.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ 2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (2013)				
	Stav k	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k
	1.1.2013				31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	112 561	0	0	0	112 561
Základné imanie	112 561	0	0	0	112 561
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohl'adávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	11 650	0	0	0	11 650
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	11 650	0	0	0	11 650
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0			0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	274 816	0	400 000	462 074	336 890
Nerozdelený zisk minulých rokov	277 924	0	400 000	462 074	339 998
Neuhradená strata minulých rokov	-3 108	0	0	0	-3 108
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	462 074	580 879	0	-462 074	580 879
Spolu	861 101	580 879	400 000	0	1 041 980

Valné zhromaždenie spoločnosti, ktoré sa konalo 25. júla 2013 schválilo rozdelenie zisku za rok 2012 a vyplatenie dividend vo výške 400 000 EUR.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ 2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

Účtovný zisk za rok 2013 bol rozdelený takto:

Názov položky	2013
Účtovný zisk	580 879
Rozdelenie účtovného zisku	2014
Prídel do zákonného rezervného fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	580 879
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	0
Iné	0
Spolu	580 879

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2014 vo výške EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 546 813 EUR.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju maximálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch a v spoločenskej zmluve.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ 2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

P. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2014

	2014	2013
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	855 540	557 594
Zaplatené úroky	0	-905
Prijaté úroky	319	37
Zaplatená daň z príjmov	-245 505	-200 967
Vyplatené dividendy	-600 000	-400 000
Peňažné toky pred mimoriadnymi položkami	10 354	-44 241
Príjmy z položiek výnimočného rozsahu alebo výskytu	0	0
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	10 354	-44 241
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-2 127	-7 493
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	108	0
Obstaranie investícií	0	0
Prijaté dividendy	0	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-2 019	-7 493
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy zo zvýšenia základného imania	0	0
Príjmy z úverov	4 347	4 654
Splátky dlhodobých záväzkov	0	0
Splátky prijatých úverov	-4 654	-4 987
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-307	-333
(Úbytok) prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	8 028	-52 067
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	216 483	268 550
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	224 511	216 483

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 5 6 8 5 0 6 9

DIČ 2 0 2 0 3 3 9 4 2 0

Peňažné toky z prevádzky

	2014	2013
Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)	710 909	763 103
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	3 427	2 307
Opravná položka k pohľadávkam	-17 805	26 444
Opravná položka k zásobám	-9 132	6 442
Opravná položka k dlhodobému hmotnému majetku	0	0
Opravná položka k dlhodobému finančnému majetku	0	0
Nerealizované kurzové straty	0	0
Nerealizované kurzové zisky	0	0
Rezervy	19 548	17 414
Strata (zisk) z predaja dlhodobého majetku	-108	0
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	0	0
Rozdiel medzi uznanou hodnotou vkladu a účtovnou hodnotou	0	0
Iné nepeňažné operácie	-1	0
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	706 838	815 710
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	-660 674	-216 973
Úbytok (prírastok) zásob	266 315	-230 503
(Úbytok) prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	543 061	189 360
Peňažné toky z prevádzky	855 540	557 594

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.



KPMG Slovensko spol. s r.o.
Dvořákovo nábrežie 10
P.O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa o overení súladu

výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu

Spoločníkom a konateľom spoločnosti ALFA LAVAL Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti ALFA LAVAL Slovakia s.r.o. k 31. decembru 2014, ktorá je uvedená v prílohe výročnej správy. K účtovnej závierke sme 25. mája 2015 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom a konateľom spoločnosti ALFA LAVAL Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti ALFA LAVAL Slovakia s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2014 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2014 podľa slovenského zákona o účtovníctve.

Ostatné skutočnosti

Účtovná závierka spoločnosti za obdobie končiace sa 31. decembrom 2014 bola auditovaná iným audítorom, ktorý na túto účtovnú závierku vydal dňa 4. júla 2014 výrok bez výhrad.

25. máj 2015

Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:
Ing. Peter Nemečkay
License UDVA č. 1054

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

(dodatok k správe audítora)

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2014 a ktorá je uvedená v prílohe výročnej správy.

8. apríl 2016

Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Ing. Peter Nemečkay
License UDVA č. 1054

